Yummy Gummy scanlation

http://www.ygscans.com

Ani no Yome to Kurashite Imasu

by Kuzushiro

Notice
Please buy the official volumes when they are available in your region

Diary.6
数学II・A

ONE, TWO!

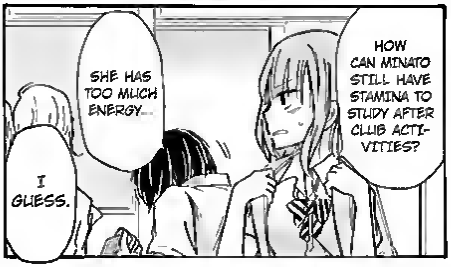
HOW DID YOU TWO DO SO WELL? DID YOU CHEAT?
ME, CHEAT? THAT WOULD BE SHOUTARO.
THAT'S RUDE...
DON'T WORRY.

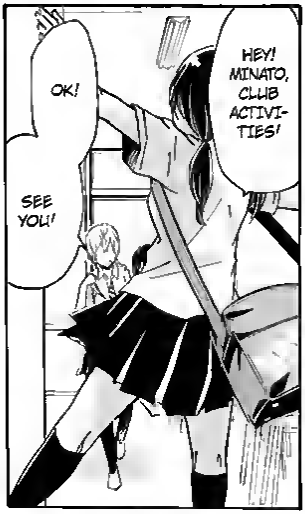
SHINO, THAT SUCKS
SHUT UP

HEY, LISTEN!
SHINO, WHAT HAPPENED? LAST YEAR, OUR SCORES WERE ABOUT THE SAME.
I CAN PROVE MY WORTH AS A MAN!
MY DAD SAID THAT IF I'M TOP 50 FOR THIS TEST, HE'LL GIVE ME EXTRA POCKET MONEY
JUST IN TIME, MY WIFE'S SSR* WILL BE AVAILABLE THIS MONTH

T/N: SUPER SUPER RARE GACHAPON TOY

I WONDER WHY...
AFTER I STARTED 2ND YEAR MY MATH SCORES DROPPED
My English is not too bad though
WELL, PEOPLE STRUGGLE WITH DIFFERENT TOPICS FOR MATH.

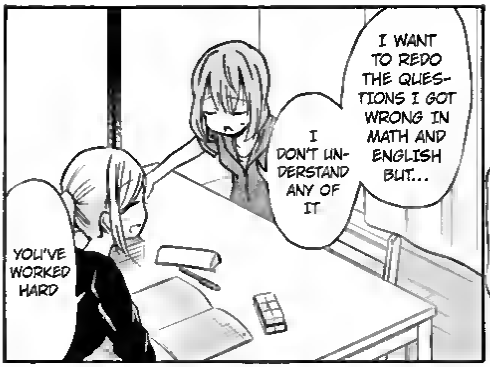


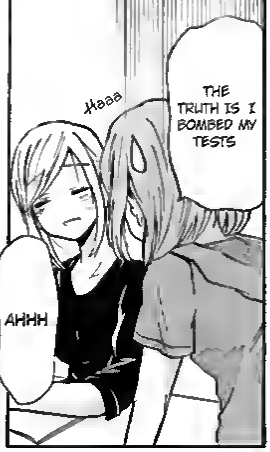


IF YOU DON'T WANT PEOPLE TO SEE YOUR HORRIBLE SCORES, THEN STUDY HARDER!
SHOCK
CREEPS
AHHH! THAT SCARED ME!
It's Mizuki-sensei!
I ORIGINALLY THOUGHT YOU WERE THE KIND WHO COULD DO WELL WITHOUT STUDYING MUCH
BUT YOU PROVED ME WRONG
Extremely pissed off after being wrong!
FROM TODAY ONWARDS I EXPECT YOU TO WORK HARD ON YOUR TESTS AND HOMEWORK
I'M SORRY, BUT I DON'T UNDERSTAND...
HOW IS STUDYING THINGS LIKE THESE USEFUL FOR MY FUTURE?
Ugh, exams, vectors and calculus...
YOU DARE ASK?!
Impudent brat!

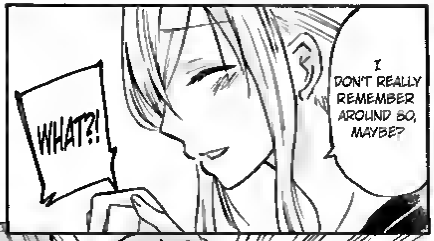
ISN'T IT SO THAT YOU HAVE MORE OPTIONS IN THE FUTURE?
SOME TEACHERS WILL TELL YOU THAT IT'S FOR GETTING INTO UNIVERSITY, BUT THAT'S WRONG
IF SOMEDAY, YOU FIND SOMETHING YOU WANT TO DO, BUT BECAUSE YOU LACK THE KNOWLEDGE TO DO SO, YOU GIVE UP OR FACE HARDSHIPS, WOULDN'T IT BE A PITY?
.....
YOUR BROTHER AND SISTER-IN-LAW WERE BOTH VERY HARDWORKING
BOTH OF THEM WOULD BE IN THAT LOUNGE EVERY DAY AFTER SCHOOL
BUT THAT LOUNGE LOOKS LIKE IT'S BEGGING TO BE RIDICULED
YOU BETTER FIX YOUR HABIT OF TWISTING WORDS!
But I see...
Getting a job after graduation..
Aniki really did work hard.

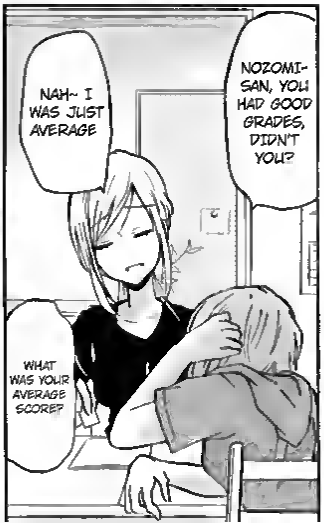
Then I will work harder too...
Improve a little every day
Oh man
I GUESS THERE ARE THINGS YOU JUST CAN'T DO EVEN IF YOU TRY.
SHINO-CHAN... WHAT...?


I WANT TO REDO THE QUESTIONS I GOT WRONG IN MATH AND ENGLISH BUT...
I DON'T UNDERSTAND ANY OF IT
YOU'VE WORKED HARD


Haaa
THE TRUTH IS I BOMBED MY TESTS
AHHH

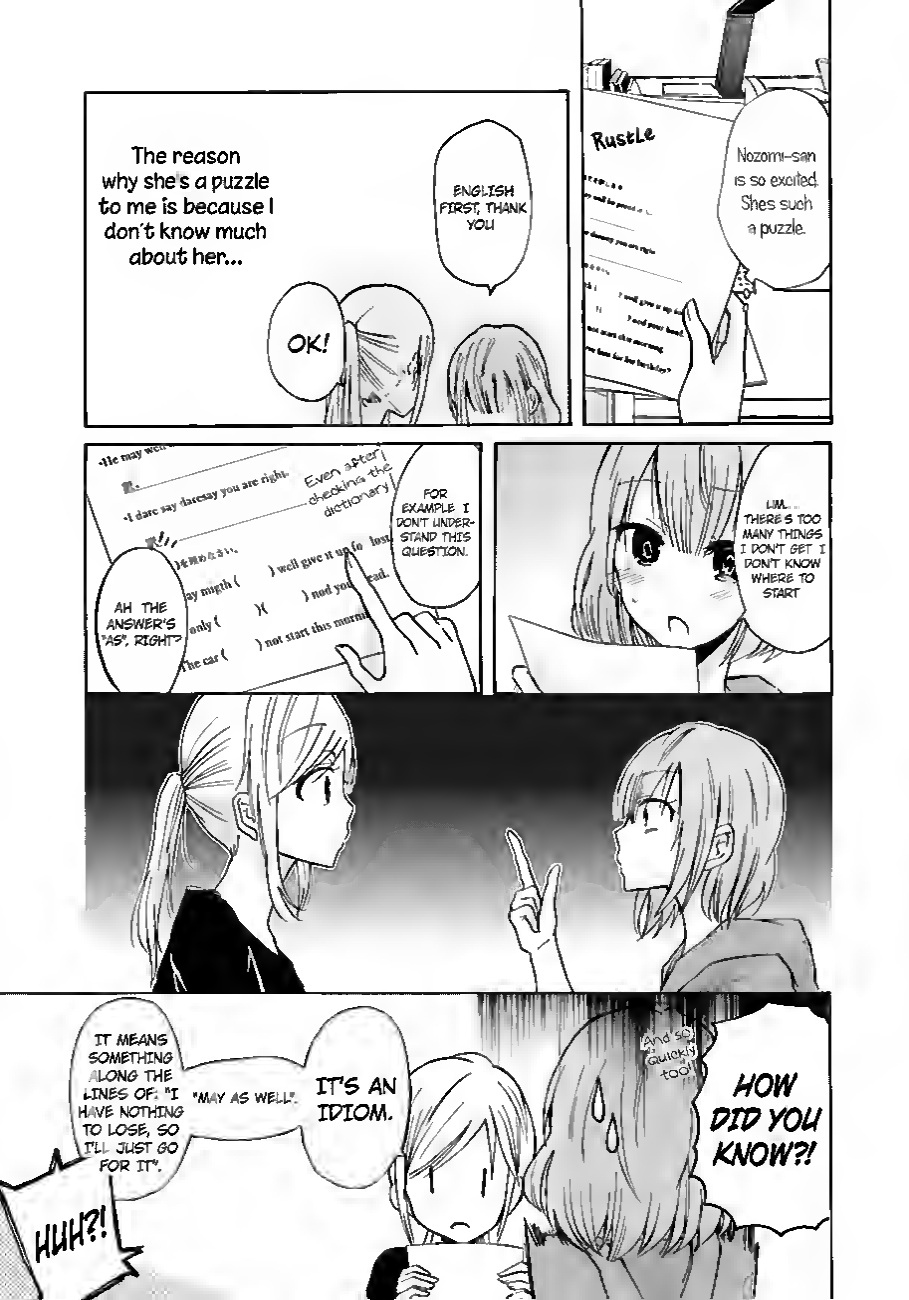
Haa


WHAT?!
I DON'T REALLY REMEMBER AROUND 80, MAYBE?


NOZOMI-SAN, YOU HAD GOOD GRADES, DIDN'T YOU?
NAH~ I WAS JUST AVERAGE
WHAT WAS YOUR AVERAGE SCORE?

HOW IS THAT AVERAGE? IT'S SO GOOD IT MAKES ME ANGRY!
TO MAKE UP FOR IT, CAN YOU TEACH ME...?

S-SORRY. I WAS TOO RASH, NOZOMI-SAN, YOU STILL HAVE WORK TO DO.
IT'S FINE! IT'S JUST A SIMPLE TASK OF STAMPING PAPERS!
EH?
Thunk
OF COURSE!
AH. OK..
WELL...
Clack
LET ME SEE YOUR PAPERS!


Rustle
Nozomi-san is so excited. She's such a puzzle.
The reason why she's a puzzle to me is because I don't know much about her...
ENGLISH FIRST, THANK YOU
OK!
Even after checking the dictionary
FOR EXAMPLE I DON'T UNDERSTAND THIS QUESTION.
AH THE ANSWER'S "AS", RIGHT?
UM... THERE'S TOO MANY THINGS I DON'T GET I DON'T KNOW WHERE TO START
HOW DID YOU KNOW?!
And so quickly too!
IT'S AN IDIOM.
"MAY AS WELL".
IT MEANS SOMETHING ALONG THE LINES OF: "I HAVE NOTHING TO LOSE, SO I'LL JUST GO FOR IT".
HUH?!

AH... AH I SEE...
YES!
What's an idiom ?
THE QUESTIONS YOU GOT WRONG WERE ALL RELATED TO IDIOMS
Arranging the sentence filling in the blanks and such.
FOR THESE KINDS OF QUESTIONS, IT'S BEST TO JUST MEMORIZE THEM
NO WONDER YOU'RE A TEACHER.
HEHEHE WHEN IT COMES TO ENGLISH ..
...I'M QUALIFIED TO TEACH MIDDLE SCHOOL!
In English!
WHAT?!
Scribble Scribble
AHHH THE DISTANCE BETWEEN US...
FOR HIGH SCHOOL ENGLISH, YOU JUST NEED BE FAMILIAR WITH THE MATERIAL AND YOU CAN IMPROVE IMMEDIATELY!
You can do it!
For
60m
Deep black darkness
60 and below
She's cute and good at studying.
RIGHT..

How can it be?!
THANKS FOR HELPING ME WITH ENGLISH! I UNDERSTAND IT NOW.
YAY! I'M GLAD.
Uh.
NEXT IS MATH...
OK! LET ME TAKE A LOOK!
IT'S TRIGONOMETRY.
TRIH-GLIH-NO-MA-TREE?
NOZOMI-SAN?

YEAH BUT...
IS THERE A SOLUTION SHEET? I THINK I'LL KNOW HOW TO DO IT IF I JUST SEE HOW TO GET STARTED
UM... IF IT'S TOO HARD
You can skip this question!
NO, WAIT! I CAN DO THIS!
!!!
It's only the formulas and not solutions.
MY MATH TEACHER IS EVIL...
I'LL FIGURE OUT THE ANSWER MYSELF! LEAVE IT TO ME!
BAM
NOZOMI-SAN, WHAT—
FUMIYOSHI-SENSEI
WHO'S YOUR TEACHER..?
Ah
I DON'T KNOW THAT TEACHER
It's been 6 years since I graduated after all.
O-OK.
I can do it!
I CAN STILL VAGUELY REMEMBER THIS.
GIVE ME 15 MINUTES!

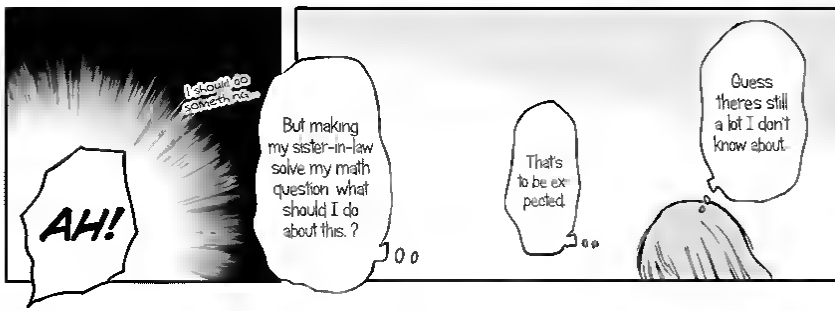
Ah I see! I see! So then
Wait, what's the formula?
Hmm first I substitute sin θ = t
SKRITCH
SKRITCH
SKRITCH
I feel bad...
Ah
But this

Once Nozomi-san sets her mind on something, she'll make sure she gets it done.
Is this called hard-working or unwilling to give up?
This is how I feel when we play games too.

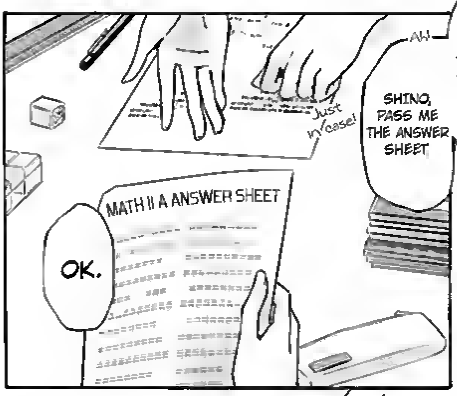
When aniki spoke of Nozomi-san, he always gushed about how cute she was. And only about her cuteness.

...I also think she's just a cute person.

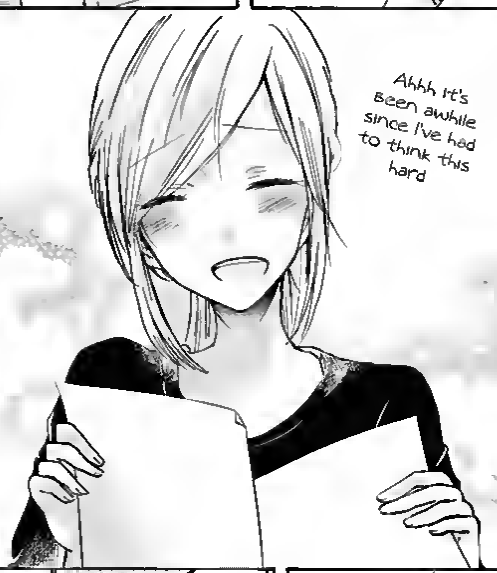
Living together with her...

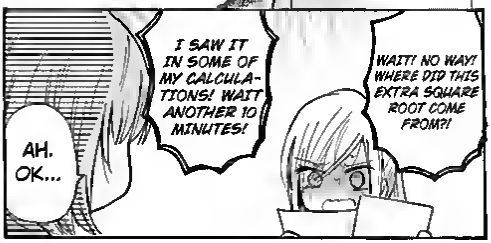

AH!
I should do something about this.
But making my sister-in-law solve my math question, what should I do about this...?
That's to be expected.
Guess there's still a lot I don't know about.

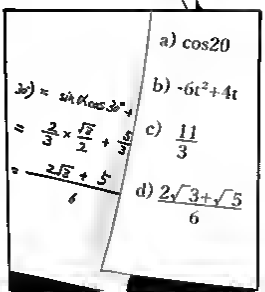
I SOLVED IT!
I SOLVED IT, SHINO!
WHAT? REALLY?!
KA-CHAK
YES! AFTER LOOKING AT THE FORMULAS, I MANAGED TO FIGURE IT OUT
SO SMART.
WOW WOW WOW
YES! I MANAGED TO KEEP MY REPUTATION AS A TEACHER AND SISTER-IN-LAW
PHEW
HE HE HE
YEAH!
THANKS SO MUCH FOR HELPING ME, NOZOMI-SAN
LEAVE SMALL THINGS LIKE THESE TO ME!



Nozomi-san really is a cute person.







HELLO!
IF YOU ENJOY THIS RELEASE, PLEASE CONSIDER JOINING US.
WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR:
- CHINESE/JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATOR
- CLEANER
- PROOFREADER
- TYPESETTER
- QUALITY CHECKER

IF YOU HAVE ANY PROJECT SUGGESTIONS, LET US KNOW.

VISIT US AT:
WWW.YGSCANS.COM